



# Union des Français de l'Étranger

## REPRÉSENTATION DU PORTUGAL

Elisabeth de Paiva e Pona  
Av. Elias Garcia 164, 6 Esq.  
P1050 – 102 Lisbonne Portugal  
Tel/Fax: +351 217 977 693  
prt.portugal@ufe.asso.fr

### LETTRE N° 4

**AOÛT 2002**

### *L'UFE Portugal bouge....*

#### **PIQUE-NIQUE Marinha Grande (9 Juin 02)**

Répondant à notre invitation, 55 adultes et 28 enfants français ou amis de la France se sont retrouvés pour un joyeux pique-nique et une journée de grand air animée à Marinha Grande. La météo, plus qu'incertaine les jours précédents, ne nous avait pas découragé. Heureusement, car le temps se montra extrêmement clément avec nous ce Dimanche. L'emplacement était magnifique et permit à tous de s'ébattre à l'aise.

*Ricard*, la marque française d'apéritifs bien connue, s'est associée à l'évènement, proposant des activités pour grands et petits : apéritif (devenu digestif...), concours de pétanque, « Fantoche » et distribution de gadgets à tous.

Les pique-nique que chacun avait apporté et mis à la disposition de tous étaient en quantité telle que les tables se trouvèrent vite submergées de spécialités plus délicieuses les unes que les autres et permirent à tous de déjeuner, goûter et presque dîner largement.

En guise de digestion, 8 équipes se sont affrontées vaillamment à la pétanque : l'équipe des Mousquetaires remporta la victoire devant Les Titous, Les Vieillards, Alberto, La Grenade, Tomar, Arlequeen de Lenas et Les Trois. Félicitations à tous !

L'arrivée des 2 « Fantoche » montés sur échasses provoqua l'euphorie dans la petite classe. Ils entraînent les enfants à leur suite, à travers les bois et les firent jouer pour leur plus grand bonheur, et ...celui des parents, tranquilles pour bavarder pendant ce temps-là.

À tous, nous disons à très bientôt !

## **DÎNER MUSETTE Cascais (28 Juin 02)**

Pour fêter le début des vacances et les Saints Populaires Portugais, Santo António, São João et São Pedro, 35 Français et amis de la France se sont retrouvés au Restaurant « Mise en Scène » à Cascais, accueillis par notre compatriote, Blak Schmit.

La soirée s'est prolongée au-delà du dîner avec la présence de Michel, notre ambassadeur de l'accordéon et des claquettes, accompagné musicalement par Pierre Escodo. Ce fut l'occasion pour beaucoup de retrouver nos chansons traditionnelles régionales, de les reprendre en chœur et même pour certains, de danser.

Notre musique et notre entrain contagieux envahirent ainsi tout l'espace de ce lieu déjà habituellement fort sympathique et chaleureux.

## **TABLE D'HÔTE Lisbonne (5 Juillet 02)**

Comme c'est devenu la coutume, nous nous sommes retrouvés pour notre dernier déjeuner avant les vacances à LA CISTERNA. Ce fut l'occasion de parler des projets de vacances et de rentrée. Nous comptons bien sûr sur vous pour venir nous rejoindre à la rentrée.

*...et va continuer de bouger « à la découverte des Français du Portugal »*

Pour préparer votre rentrée et vous organiser, notez d'ores et déjà sur votre agenda 2002:

- **Vendredi 6 Septembre** : « Déjeuner du 1er Vendredi du mois » au restaurant A Cisterna, à 13h. Pour tous ceux qui ne seraient encore jamais venus, rappelons l'adresse : rua São Sebastião da Pedreira, 29-31. Lisbonne (Métro São Sebastião ou Picoas)
- **Dimanche 22 Septembre** : Serra da Estrela (São Romão). Au programme : promenade pédestre en famille, restaurant au bord du lac, canoés et rencontre avec les Français du Nord du Portugal.
- **Vendredi 4 Octobre** : « Déjeuner du 1er Vendredi du mois » au restaurant A Cisterna, à 13h.
- **Samedi 5 Octobre** : Alentejo. Au programme : Tourada portugaise à Redondo et dîner à Evora.
- **Vendredi 8 Novembre** : en raison du férié du 1er Novembre, le « Déjeuner du 1er Vendredi du mois » aura lieu le 2ème Vendredi...
- **Samedi 23 Novembre** : Région Centre. Soirée de fin d'année
- **Vendredi 6 Décembre** : « Déjeuner du 1er Vendredi du mois »
- **Samedi 7 Décembre** : Lisbonne. Soirée de fin d'année.

## **L'UFE en deuil**

C'est avec tristesse que nous avons appris le décès de **Mme Hélène Baudoin**, épouse de Mr Roger Baudoin, l'un des plus anciens adhérents de l'UFE. À son mari et à toute sa famille, les adhérents de l'UFE Portugal présentent leurs sincères condoléances.